



## Voľné pracovné miesto: Vedúci programu týkajúceho sa nových a vektormi prenášaných chorôb v rámci programov týkajúcich sa chorôb

Oddelenie: Kancelária hlavného vedeckého pracovníka  
Referenčná značka: ECDC/AD/2017/OCS-HODP-2

Týmto vyzývame uchádzačov na predkladanie žiadostí o uvedené pracovné miesto dočasného zamestnanca v Európskom centre pre prevenciu a kontrolu chorôb (ECDC).

### Náplň práce

Zamestnanec bude podriadený vedúcemu úseku programov týkajúcich sa chorôb a podporovať ho bude programový manažér. Zamestnanec bude zodpovedný za vedecký a technický obsah programu týkajúceho sa nových a vektormi prenášaných chorôb (program EVD).

Bude zodpovedný najmä za tieto oblasti pracovných činností:

- poskytovanie poradenstva riaditeľovi, hlavnému vedeckému pracovníkovi a vyššiemu vedeniu centra ECDC o všetkých aspektoch nových a vektormi prenášaných chorôb (EVD) vrátane vypracovania a aktualizácie stratégie práce ECDC týkajúcej sa prevencie a kontroly EVD,
- koordinovanie a podporovanie práce v rámci programu EVD v centre vrátane prípravy návrhu viacročného a ročného pracovného plánu s rozpočtom a zodpovedanie za kvalitu všetkých výstupov centra v súvislosti s EVD,
- po potvrdení kanceláriou riaditeľa udržiavanie stykov s externými zainteresovanými stranami (Európska komisia, Európska agentúra pre lieky, Európsky úrad pre bezpečnosť potravín, WHO a iné medzinárodné zdravotnícke agentúry a akademické inštitúcie) v oblasti prevencie a kontroly EVD,
- riadenie koordinácie a interakcie so sieťou centra ECDC spájajúcej odborníkov z členských štátov (a prístupujúcich krajín a/alebo krajín Európskej susedskej politiky) v oblasti EVD,
- identifikovanie a riešenie potrieb pre hodnotenia rizík, technické poradenstvo, usmernenie a dohľad nad prevenciou a kontrolou EVD,
- dohliadanie nad poskytovaním usmernenia a poradenstva založeného na vedeckých dôkazoch v rámci reakcie na otázky Európskeho parlamentu, Európskej komisie a členských štátov,
- plánovanie a koordinovanie vedeckých štúdií na úrovni EÚ v oblasti prevencie a kontroly EVD a podporovanie výskumných programov v oblasti EVD v rámci EÚ,

- stanovenie a koordinácia epidemiologických vyšetrení a poskytovanie odborného poradenstva v oblasti podpory odpovede na ohrozenie v EÚ a prístupujúcich krajinách v prípade závažného cezhraničného ohrozenia zdravia súvisiaceho s EVD,
- prispievane k ostatným činnostiam centra ECDC podľa potreby v rámci vlastnej odbornej oblasti a v prípade potreby podieľanie sa na systéme nepretržitého poskytovania služieb centra ECDC (24 hodín/7dní v týždni).

## Požadovaná kvalifikácia a pracovné skúsenosti

### A. Formálne požiadavky

Oprávnený uchádzač musí spĺňať súbor formálnych požiadaviek, Ide o tieto požiadavky:

- mať úroveň vzdelania, ktorá zodpovedá ukončenému vysokoškolskému štúdiu, doloženú diplomom, ak bežné obdobie vysokoškolského vzdelávania trvá štyri roky alebo viac, alebo mať úroveň vzdelania, ktorá zodpovedá ukončenému vysokoškolskému štúdiu, doloženú diplomom, a príslušnú odbornú prax v trvaní aspoň jedného roka, ak bežné obdobie vysokoškolského vzdelávania trvá aspoň tri roky<sup>1</sup>,
- mať aspoň 9 rokov odbornej praxe<sup>2</sup> (po získaní diplomu),
- mať dôkladnú znalosť jedného z jazykov Spoločenstiev a dostatočnú znalosť iného jazyka Spoločenstiev v rozsahu potrebnom na plnenie povinností<sup>3</sup>,
- mať štátnu príslušnosť jedného z členských štátov EÚ alebo Nórska, Islandu alebo Lichtenštajnska,
- mať všetky občianske práva<sup>4</sup>,
- mať splnené všetky povinnosti uložené príslušnými zákonmi o vojenskej službe,
- spĺňať charakterové požiadavky na výkon príslušných povinností a
- byť fyzicky spôsobilý na plnenie povinností spojených s touto pozíciou.

### B. Kritériá výberu

Aby bol uchádzač spôsobilý na obsadenie tejto pozície, stanovili sme *základné kritériá* týkajúce sa *odborných skúseností* a *osobných vlastností/interpersonálnych zručností*, ktoré musí splniť. Patria k nim:

*Odborná prax/znalosti:*

- postgraduálny diplom alebo lekársky diplom v odbore epidemiológia, mikrobiológia, verejné zdravotníctvo, medicína, veterinárna medicína, biológia alebo rovnocennom odbore,

---

<sup>1</sup> Zohľadnia sa len diplomy a osvedčenia, ktoré boli vydané v členských štátoch EÚ, alebo ktoré boli uznané formou osvedčenia o rovnocennosti vydaného orgánmi v uvedených členských štátoch.

<sup>2</sup> Do úvahy sa vždy berie povinná vojenská služba.

<sup>3</sup> Nato aby boli v rámci každoročného postupu povyšovania zamestnanci oprávnení na povýšenie, musia mať navyše pracovnú znalosť tretieho jazyka EÚ, ako je uvedené v platnom služobnom poriadku a vykonávacích pravidlách.

<sup>4</sup> Úspešný uchádzač bude pred vymenovaním vyzvaný, aby predložil výpis z registra trestov potvrdzujúci, že nemá záznam.

- preukázané pracovné skúsenosti v oblasti prevencie a kontroly nových a vektormi prenášaných chorôb na vnútroštátnej úrovni,
- dôkladné znalosti, vedecké aj technické, o situácii v rámci EÚ v súvislosti s epidemiológiou nových a vektormi prenášaných chorôb,
- preukázané skúsenosti s navrhovaním a vykonávaním epidemiologických a/alebo iných relevantných štúdií v oblasti verejného zdravia,
- vynikajúce strategické schopnosti v oblasti riadenia programov a projektov vrátane rozpočtových otázok,
- preukázané skúsenosti v oblasti riadenia a vedenia ľudí,
- vynikajúca znalosť anglického jazyka slovom aj písmom.

*Osobnostné vlastnosti/interpersonálne zručnosti:*

- preukázané zručnosti v oblasti prezentácie vedeckých informácií orgánom a vedeckým pracovníkom, ako aj širšiemu publiku,
- výborné interpersonálne zručnosti a schopnosť kvalitne pracovať v tíme vrátane vynikajúcich zručností v oblasti nadväzovania kontaktov, udržiavania stykov a rokovacích schopností,
- schopnosť pracovať pod tlakom a efektívne zvládať viaceré povinnosti.

*Skúsenosti a zručnosti, ktoré sú pre túto funkciu výhodou. Patria k nim:*

- dobrá znalosť politik a činností EÚ v oblasti verejného zdravia a prevencie a kontroly prenosných ochorení,
- skúsenosti v oblasti prevencie a kontroly nových a vektormi prenášaných chorôb na medzinárodnej úrovni,
- vysokoškolský diplom, zdokumentovaná odborná príprava alebo náležité znalosti v oblasti medicínskej entomológie a/alebo kontroly vektorov.

V závislosti od počtu doručených žiadostí môže výberová komisia uplatniť prísnejšie požiadavky v rámci uvedených kritérií výberu.

## Vymenovanie a podmienky zamestnania

Zamestnanec bude vymenovaný na základe návrhu užšieho zoznamu, ktorý výberová komisia predloží riaditeľovi. Pri zostavovaní návrhu zoznamu vychádza výberová komisia z tohto oznámenia o voľnom pracovnom mieste. Uchádzači môžu byť požiadaní, aby absolvovali písomné testy. Uchádzačov upozorňujeme, že návrh zoznamu môže byť zverejnený a že zaradenie do užšieho zoznamu nezaručuje prijatie do zamestnania. Užší zoznam uchádzačov bude vytvorený na základe otvoreného výberového konania.

Úspešný uchádzač bude prijatý ako dočasný zamestnanec podľa článku 2 písm. f) Podmienok zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie na obdobie piatich rokov, ktoré možno predĺžiť. Prijatie do zamestnania sa uskutoční v platovej triede **AD8**.

Upozorňujeme uchádzačov, že podľa služobného poriadku EÚ musia všetci noví zamestnanci úspešne absolvovať skúšobnú dobu.

Ďalšie informácie o zmluvných a pracovných podmienkach sú uvedené v Podmienkach zamestnávania ostatných zamestnancov Európskej únie, ktoré sú k dispozícii na tejto adrese:

[http://ecdc.europa.eu/en/aboutus/jobs/Documents/Staff\\_Regulations\\_2014.pdf](http://ecdc.europa.eu/en/aboutus/jobs/Documents/Staff_Regulations_2014.pdf)

Miestom výkonu práce bude Štokholm, kde centrum sídli.

## Rezervný zoznam

Môže byť vytvorený rezervný zoznam, ktorý sa použije ako rezerva pre nábor, ak by vznikli podobné voľné pracovné miesta. Bude platný do 31. decembra toho istého roku, ako bol termín uzávierky na predkladanie žiadostí, a jeho platnosť môže byť predĺžená.

## Postup pri podávaní žiadosti

**V prípade záujmu o toto pracovné miesto, pošlite vyplnenú žiadosť na adresu [Recruitment@ecdc.europa.eu](mailto:Recruitment@ecdc.europa.eu) a v predmete e-mailu jasne uveďte referenčnú značku pracovného miesta a svoje priezvisko.**

**Aby bola vaša žiadosť platná, musíte vyplniť všetky požadované časti formulára žiadosti, ktorý treba predložiť vo formáte Word alebo PDF, pokiaľ možno v anglickom jazyku<sup>5</sup>. Neúplné žiadosti sa budú považovať za neplatné.**

**Formulár žiadosti centra ECDC sa nachádza na našom webovom sídle:**

**<https://ecdc.europa.eu/en/work-us/vacancies>**

Dátum uzávierky predkladania žiadostí a ďalšie informácie o stave tohto výberového konania, ako aj dôležité informácie o postupe prijímania do zamestnania sú uvedené na našom webovom sídle, na ktoré sa dostanete prostredníctvom uvedeného odkazu.

Z dôvodu veľkého počtu doručených žiadostí budeme informovať len uchádzačov vybraných na pohovor.

---

<sup>5</sup> Toto oznámenie o voľnom pracovnom mieste bolo preložené do 24 úradných jazykov EÚ z originálu v anglickom jazyku. Keďže centrum ECDC používa ako pracovný jazyk vo všeobecnosti angličtinu, uprednostňuje, aby boli žiadosti podané v anglickom jazyku.